

Talan väckt den 6 november 2009 — Centre national de la recherche scientifique mot kommissionen

(Mål T-447/09)

(2010/C 24/98)

Rättegångsspråk: franska

Parter

Sökande: Centre national de la recherche scientifique (Paris, Frankrike) (ombud: advokaten N. Lenoir)

Svarande: Europeiska gemenskapernas kommission

Sökandens yrkanden

Sökanden yrkar att förstainstansrätten ska

— ogiltigförklara beslutet av den 28 augusti om kvittning mellan den fordran som uppkommit genom kontrakt FP7 239108 ICT — VAMDC/=PF= och gemenskapens påstådda fordran mot CNRS, som har gjorts gällande med avseende på NEMAGENETAG-kontraktet, och

— förplikta kommissionen att ersätta rättegångskostnaderna.

Grunder och huvudargument

Genom förevarande talan har Centre national de la recherche scientifique (CNRS) yrkat att kvittningen i beslut BUDG/C3 D(2009) 10.5 — 1232 av den 28 augusti 2009, ska ogiltigförklaras. Genom detta beslut har kommissionen återkrävt de belopp som betalats ut till svaranden inom ramen för NEMAGENETAG-kontraktet som hänför sig till ett projekt inom sjätte ramprogrammet för forskning och teknisk utveckling.

Till stöd för sin talan åberopar sökanden följande tre grunder:

— Rätten till försvar har åsidosatts, eftersom beslutet fattades utan att kommissionen hade undersökt CNRS:s utförliga svar till den slutliga revisionsberättelsen.

— Kommissionen har gjort sig skyldig till en felaktig rättstillämpning och gjort en uppenbart oriktig bedömning av de relevanta faktiska förhållandena, eftersom den dels avvisade stödberättigade utgifter genom att ändra kriterierna för att fastställa vilka av de utgifter som kontraktet föranleder som är stödberättigade, dels felaktigt bortsåg från bevisning som lagts fram med avseende på de utgifter som projektet har medfört.

— Artikel 73.1 i budgetförordningen har åsidosatts. Den omtvistade fordran kan inte anses vara "säker, likvid och förfallen till betalning", eftersom den har bestridits på ett seriöst sätt. Därutöver kan inte de fordringar som blivit föremål för kvittning anses vara konnexa, eftersom den ena är kollektiv och den andra personlig. Dessutom hade inte fordran

som hänför sig till VAMDC-kontraktet förfallit till betalning vid den tidpunkt då kvittningsbeslutet fattades.

Talan väckt den 4 november 2009 — Centre national de la recherche scientifique mot kommissionen

(Mål T-448/09)

(2010/C 24/99)

Rättegångsspråk: franska

Parter

Sökande: Centre national de la recherche scientifique (Paris, Frankrike) (ombud: advokaten N. Lenoir)

Svarande: Europeiska gemenskapernas kommission

Sökandens yrkanden

Sökanden yrkar att förstainstansrätten ska

— förklara att talan kan tas upp till sakprövning,

— förplikta kommissionen att utge 110 102,26 euro, ett belopp som motsvarar den påstådda fordran — vilken kommissionen har gjort gällande med avseende på kontraktet i sin debetnota av den 29 juni 2009 (nr 3230906067) och som låg till grund för kvittningsbeslutet av den 17 augusti 2009 (nr BUDG/C3 D(2009) 10.5 — 1232) — jämte dröjsmålsränta till den årliga räntesats som är tillämplig i Belgien och därmed på detta kontrakt, och

— förplikta kommissionen att ersätta rättegångskostnaderna.

Grunder och huvudargument

Genom förevarande talan har Centre national de la recherche scientifique (CNRS) yrkat att förstainstansrätten ska förplikta kommissionen att återbetala 110 102,26 euro. Denna fordran förekom i debetnotan av den 29 juni 2009 (nr 230906067) och det påstods åligga sökanden att betala den enligt EURO THYMAIDE-kontraktet, som hänför sig till ett projekt inom sjätte ramprogrammet för forskning och teknisk utveckling. Denna fordran låg sedermera till grund för kvittningsbeslutet av den 17 augusti 2009. CNRS har även framställt ett yrkande om dröjsmålsränta.

Till stöd för sin talan åberopar sökanden de tre följande grunderna:

— De kontraktbaserade kriterierna för att styrka stödberättigade kostnader har inte iakttagits, eftersom kommissionen åsidosatte artikel II.19.1 i EURO THYMAIDE-kontraktets allmänna villkor om stödberättigade kostnader. Alternativt har principen om tro och heder som föreskrivs i artikel 1134 i den belgiska civillagen åsidosatts, eftersom de bevis som lagts fram för att styrka de direkta personalkostnaderna

för projektet avfärdades trots att deras bevisvärde var uppenbart. Detta tillvägagångssätt har lett kommissionen till att dels felaktigt avvisa vissa direkta personalkostnaderna, dels göra justeringar som kom att resultera i den ifrågasatta fordran.

- Avgiften till arbetslöshetskassan ("Provision pour Perte d'Emploi") har bedömts felaktigt med hänsyn till artiklarna II.19.1, II.19.2 c och II.20 i EURO THYMAIDE-kontraktets allmänna villkor. Trots dess missvisande beteckning är avgiften till arbetslöshetskassan en personalkostnad som är knuten till arbetslöshetsförsäringen och som är oskiljaktig från de stödberättigade personalkostnaderna. Kommissionen har åsidosatt de ovan nämnda kontraktsvillkoren genom att ha avvisat stödberättigade kostnader som motsvarar de avgifter till arbetslöshetskassan som dragits från lönen till CNRS:s tillfälligt anställda.
- Kommissionen har, med hänsyn till de kriterier för stödberättigande som föreskrivs i kontraktet, gjort en uppenbart felaktig bedömning av ersättningen vid sjukfrånvaro. Kommissionen utökade, i strid med artikel II.19 i EURO THYMAIDE-kontraktets allmänna villkor, de icke-stödberättigade kostnader genom att bland dessa inkludera den ersättning vid sjukfrånvaro som betalats ut till CNRS:s projektanställda.

Talan väckt den 6 november 2009 — Centre national de la recherche scientifique mot kommissionen

(Mål T-449/09)

(2010/C 24/100)

Rättegångsspråk: franska

Parter

Sökande: Centre national de la recherche scientifique (Paris, Frankrike) (ombud: advokaten N. Lenoir)

Svarande: Europeiska gemenskapernas kommission

Sökandens yrkanden

Sökanden yrkar att förstainstansrätten ska

- förplikta kommissionen att utge 97 399,55 euro — vilket motsvarar den påstådda fordran som kommissionen har gjort gällande med avseende på kontraktet i sin debetnota av den 6 juli 2009 (nr 3230906573) och som låg till grund för kvittningsbeslutet av den 28 augusti 2009 (nr BUDG/C3 D(2009) 10.5 — 1232) — jämte dröjsmålsränta till den årliga räntesats som är tillämplig i Belgien och därmed på detta kontrakt, och
- förplikta kommissionen att ersätta rättegångskostnaderna.

Grunder och huvudargument

Genom förevarande talan har Centre national de la recherche scientifique (CNRS) yrkat att förstainstansrätten ska förplikta kommissionen att återbetala 97 399,55 euro. Denna fordran förekom i debetnotan av den 6 juli 2009 (nr 3230906573) och det påstods åligga sökanden att betala den enligt NEMAGENETAG-kontraktet, som hänför sig till ett projekt inom sjätte ramprogrammet för forskning och teknisk utveckling. Denna fordran låg sedermera till grund för kvittningsbeslutet av den 28 augusti 2009. CNRS har även framställt ett yrkande om dröjsmålsränta.

Till stöd för sin talan åberopar sökanden följande två grunder:

- Kriterierna för att fastställa och styrka stödberättigade kostnader som föreskrivs i NEMAGENETAG-kontraktet har inte iakttagits. Inte heller har principen om tro och heder iakttagits i genomförandet av kontraktet, vilket har resulterat i att CNRS i vissa fall har nekats att styrka att kontraktet har fullföljts enligt villkoren.
- Avgiften till arbetslöshetskassan ("Provision pour Perte d'Emploi") har bedömts felaktigt med hänsyn till artiklarna II.19.1, II.19.2 c och II.20 i NEMAGENETAG-kontraktets allmänna villkor. Trots dess missvisande beteckning är avgiften till arbetslöshetskassan en personalkostnad som är knuten till arbetslöshetsförsäringen och som är oskiljaktig från de stödberättigade personalkostnaderna. Kommissionen har åsidosatt de ovan nämnda kontraktsvillkoren genom att ha avvisat stödberättigade kostnader som motsvarar de avgifter till arbetslöshetskassan som dragits från lönen till CNRS:s projektanställda för NEMAGENETAG-projektet.

Talan väckt den 9 november 2009 — Harry Wind mot harmoniseringsbyrån

(Mål T-451/09)

(2010/C 24/101)

Ansökan är avfattad på engelska

Parter

Sökande: Harry Wind (Selfkant, Tyskland) (ombud: advokaten J. Sroka)

Svarande: Byrån för harmonisering inom den inre marknaden (varumärken, mönster och modeller)

Motpart vid överklagandenämnden: Sanyang Industry Co. Ltd (Hsinchu, Taiwan)